STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 6 mai 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA CONFIRMATION DE SHEILA ABDUS-SALAAM A LA COUR D'APPEL DE L'ETAT DE NEW YORK

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Sénat de l'Etat de New York a confirmé Sheila Abdus-Salaam, Juge Assesseur à la section d'appel de la Cour Suprême de l'Etat de New York, pour siéger à la Cour d'Appel de l'Etat de New York. Le Juge Abdus-Salaam est la première femme africaine-américaine à siéger à la Cour d'Appel. Elle a été nommée par le Gouverneur le 5 avril.

« Aujourd'hui, le Juge Abdus-Salaam est confirmée par le Sénat de l'Etat pour rejoindre un groupe vraiment remarquable de magistrats à la Cour d'Appel de l'Etat de New York », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Le Juge Abdus-Salaam apportera des décennies d'expérience et de dévouement au service des tribunaux de l'Etat de New York à ce poste prestigieux et bien mérité. Je n'ai aucun doute qu'elle occupera ces fonctions avec intégrité pour défendre notre constitution et nos lois et protéger les droits des New Yorkais. Je lui adresse mes plus sincères félicitations. »

Le Juge Abdus-Salaam a déclaré : « C'est un véritable privilège d'être confirmée par le Sénat de l'Etat de New York aujourd'hui pour siéger à la plus haute cour de l'Empire State. Je remercie le Gouverneur pour m'avoir nommée et pour me faire confiance. Le Gouverneur Cuomo s'est fixé comme priorité d'attirer les meilleurs talents dans la fonction publique et de renouveler les grandes institutions publiques de l'Etat, et je suis honorée et touchée de servir la population de l'Etat de New York à la Cour d'Appel. Je suis impatiente de rejoindre mes autres collègues de la magistrature et de continuer à faire de l'application équitable de la loi la caractéristique marquante de ma carrière juridique. »

Le Juge Abdus-Salaam occupe les fonctions de Juge Assesseur auprès de la section d'appel, premier département, depuis avril 2009. Elle a été élue Magistrat de la Cour Suprême de l'Etat de New York en novembre 1993 et ré-élue en novembre 2007. De janvier 1992 à décembre 1993, elle a occupé les fonctions de Juge auprès du tribunal civil de la Ville de New York.

L'expérience juridique du Juge Abdus-Salaam s'étend au-delà de la magistrature. Elle a occupé les fonctions de Conseil Général auprès du Bureau des Services du Travail de la Ville de New York de juin 1988 à décembre 1991, et de Procureur Général Adjoint, pour les bureaux des droits civils et du

financement immobilier d'août 1980 à mai 1988. Elle a débuté sa carrière juridique comme avocate au Cabinet East Brooklyn Legal Services. Le Juge Abdus-Salaam est diplômée de l'Université Barnard et a obtenu son J.D. à la Faculté de Droit de l'Université Columbia.

Le mois dernier, l'Association du Barreau de l'Etat a attribué au Juge Abdus-Salaam sa note la plus élevée de « bien qualifiée » pour siéger à la Cour d'Appel. L'Association évalue les candidats pour la Cour d'Appel depuis 1967.

Seymour W. James, Jr., Président de l'Association du barreau de l'Etat de New York, a déclaré : « L'Association du barreau de l'Etat de New York félicite le Juge Sheila Abdus-Salaam pour sa confirmation par le Sénat de Juge Assesseur auprès de la Cour d'Appel. Nous félicitons le Gouverneur Cuomo pour avoir nommé quelqu'un de si éminemment qualifié à ce poste. Que ce soit en représentant des clients défavorisés en tant que jeune avocate, en protégeant les droits civils en tant que procureur général adjoint, ou en jugeant des affaires en tant que magistrat, le Juge Abdus-Salaam a toujours fait preuve de sagesse, d'intelligence et d'engagement envers la justice. »

Maureen E. Maney, Présidente, Association du barreau des femmes de l'Etat de New York (Women's Bar Association of the State of New York) (WBASNY), a déclaré : « La confirmation du Juge Abdus-Salaam, membre WBASNY, est une immense source de fierté pour notre association. La nomination du Juge Abdus-Salaam à la Cour d'Appel sert non seulement de modèle pour toutes les femmes exerçant une profession, mais rend la composition de la Cour plus représentative de la profession juridique et de notre société. La nomination du Gouverneur Cuomo reconnaît l'excellence des qualifications du Juge Abdus-Salaam, tout en favorisant la diversité. »

R. Nadine Fontaine, Présidente de l'Association métropolitaine noire du Barreau (Metropolitan Black Bar Association) a déclaré : « Aujourd'hui, nous faisons l'histoire. Je félicite l'Honorable Sheila Abdus-Salaam pour sa confirmation bien méritée à la Cour d'Appel de l'Etat de New York. Le Juge Abdus-Salaam a prouvé à maintes reprises qu'elle était une juriste exceptionnelle et hautement respectée et continuera sans aucun doute en ce sens. Je félicite le Gouverneur Andrew M. Cuomo et les membres du Sénat pour leur engagement inébranlable envers la nomination d'un magistrat hautement qualifié et envers la diversité qui reflète les membres de notre Etat. »

Margo Ferrandino, Président de l'Association des femmes noires procureurs (Association of Black Women Attorneys) (ABWA), a déclaré : « Le Juge Abdus-Salaam est un magistrat exceptionnel et ABWA est fière que ses membres continuent d'exceller dans la profession du droit et représentent notre communauté aux plus hauts niveaux du système judiciaire de l'Etat de New York. »

William Little, Président, Association hispanique et noire du barreau du District du Capitole, a déclaré : « Nous sommes heureux et fiers de la confirmation du Juge Abdus-Salaam à la Cour d'Appel et félicitons le Gouverneur pour cette nomination qui souligne son engagement envers un système judiciaire de la diversité représentatif de l'Etat. »

David M. Schizer, Doyen de la Faculté de Droit de Columbia, Professeur de droit Lucy G. Moses et Professeur de droit et d'économie Harvey R. Miller, a déclaré : « Je suis heureux que le Sénat ait confirmé le Juge Abdus-Salaam. La Cour d'Appel de l'Etat de New York - et tous les New Yorkais - bénéficieront énormément de sa sagesse, son objectivité, son intégrité et sa compassion. »

Michael Jaffe, Président, Association des avocats à la cour de l'Etat de New York, a déclaré : « L'Association des avocats à la cour de l'Etat de New York félicite le Juge Sheila Abdus-Salaam pour sa confirmation à la Cour d'Appel de l'Etat de New York. Le Gouverneur Cuomo devrait être félicité pour avoir choisi une candidate dont la sagesse et l'expérience seront un immense atout pour la plus haute cour de l'Etat, et nous sommes fiers d'avoir soutenu fortement la nomination du Juge Abdus-Salaam. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418